



13. / 14. Mai 2017

2-Tage Ausflug ins ELSASS nach „La Petite-Pierre“ + Kirrwiller

PROGRAMM

Samstag, den 13.05.2017:

- 13.30 Uhr Abfahrt in Mamer-Bartringen-Strassen via Thionville nach „La Petite-Pierre“
- Check-In im Hotel „Au Lion d’Or“
- Anschließend freie Zeit zur Besichtigung der Ortschaft:
 - Schloss Lützelstein aus dem 13. bis 18. Jahrhundert
 - Heidenhaus aus dem Jahr 1534
 - Volksmuseum (Sammlung und Ausstellung von „Springerle“ Backmodellen und Abdrücken)
 - Siegelmuseum (Siegelabdrücke und Wappen)
- 19.00 Uhr Abfahrt nach Kirrwiller zum „ROYAL PALACE Musikhall“ (Show)
- Abendessen (5-Gänge Menü) mit Tanzmusik
- Show „FLAMBOYANT“
- Rückfahrt ins Hotel gegen 2.30 Uhr morgens

Sonntag, den 14.05.2017:

- Frühstücksbuffet und Zeit zur freien Verfügung
- 13.00 Uhr Mittagessen im Restaurant „Au Lion d’Or“ (5-Gänge Menü)
- 16.30 Uhr Rückfahrt nach Strassen-Bartringen-Mamer

Im Preis inbegriffen:

- 1x Frühstück / 1x Mittagessen / 1x Abendessen
- Bus und Eintrittspreise Show

Alle Zimmer haben Dusche oder Bad, W.C, TV
außerdem verfügt das Hotel über ein **Hallenbad**, Whirlpool, Sauna

Unkostenbeitrag:

LCGB-Mitglieder (und Partner): 250 € / pro Person (Doppelzimmer)

Nicht-Mitglieder: 265 € / pro Person (Doppelzimmer)

Einzelzimmer: 20 € Zuschlag

Zimmer mit 2 Einzelbetten: 10 € Zuschlag

Nur die ersten 40 Anmeldungen werden berücksichtigt. Letzter Anmeldetermin ist der 15. März 2017. Bei Rücktritt oder Annullierung der Anmeldung muss der Teilnehmer 40 € Unkosten zurückbezahlen, da die Eintrittskarten der Show nicht zurückerstattet werden.



VOR DER ÜBERWEISUNG BITTE F. GLEIS KONTAKTIEREN: Tel: 31 03 46

Sichern Sie sich Ihre Reservierung durch schnellstmögliche Anzahlung von 50 % des Gesamtbetrages der jeweiligen Mitreisenden auf unser CCP-Konto:

IBAN - LU78 1111 0016 4795 0000

(unter Angabe der Personenanzahl und dem Vermerk „2 Tage Elsass“).



13 / 14 mai 2017

Excursion de 2 jours en Alsace à « La Petite-Pierre » + Kirrwiller

PROGRAMME

Samedi, le 13.05.2017 :

- 13h30 départ de Mamer-Bertrange-Strassen via Thionville à La Petite-Pierre
- Enregistrement à l'hôtel „Au Lion d'Or“
- Ensuite temps libre pour la visite de la ville
 - Château du 13 au 18^{ème} siècle
 - La maison des Païens de 1534
 - Le musée des Arts et Traditions Populaires
 - Le musée du Sceau
- 19h00 départ direction Kirrwiller au « ROYAL PALACE Music-Hall » (spectacle)
- Dîner (5 plats) avec musique de danse
- Show “FLAMBOYANT”
- Retour à l'hôtel vers 2h30

Dimanche, le 14.05.2017 :

- Petit-déjeuner et temps libre
- 13h00 déjeuner au Restaurant « Au Lion d'Or » (5 plats)
- 16h30 Retour à Strassen-Bartringen-Mamer

Inclus au prix :

- 1x petit-déjeuner / 1x déjeuner / 1x dîner
- Bus et entrées Show

Toutes les chambres sont équipées avec douche ou bain, W.C., TV
L'hôtel dispose d'une **piscine**, jacuzzi et sauna

Participation aux frais :

Membre du LCGB (et partenaire) : 250 € / par personne (en chambre double)

Non-membre du LCGB : 265 € / par personne (en chambre double)

Chambre simple : 20 € supplément

Chambre double avec 2 lits séparés : 10 € supplément

Par ailleurs nous pouvons seulement retenir les 40 premières réservations. Veuillez réserver votre place jusqu'au 15 mars 2017. En cas de désistement / annulation de l'inscription, vous devez payer 40 € comme frais d'annulation (les billets d'entrées pour le show ne sont pas remboursés).



PRIÈRE DE CONTACTER F. GLEIS AVANT D'EFFECTUER LE VERSEMENT: Tel: 31 03 46

Réservez le plus tôt possible en versant l'acompte de 50 % du montant total de votre voyage sur notre compte bancaire CCP :

IBAN - LU78 1111 0016 4795 0000

(en indiquant le nombre de personnes et la mention « 2 jours en Alsace »).